

راهنمای ایمنی در مقابل حریق بوته زار یا جنگل



Government of
South Australia

یک مطالعه آسان



محتوی

4	آیا ممکن است حریق بوته زار یا جنگل در نزدیکی محل زندگی من هم رخ دهد؟
6	چرا حریق بوته زار یا جنگل خطرناک است؟
9	نظر سازمان خدمات آتش نشانی مراکز برون شهری (CFS) در این مورد چیست؟
10	کجا می توانم بروم؟
11	در صورت گیر افتادن باید چه کنم؟
13	چه قوانینی برای این وضعیت وجود دارد؟
15	از کجا اطلاعات بگیرم؟
17	معنی و مفهوم هشدار های مختلف چیست؟
18	پیغام های تلفنی
19	چگونه می توانم در این زمینه اطلاعات بیشتری کسب کنم؟
20	چگونه می توانم برای این وضعیت خود را آماده کنم؟
21	طرح و برنامه خود در برابر حریق بوته زار یا جنگل را بنویسید
35	آماده شوید

آیا ممکن است حریق بوته زار یا جنگل در نزدیکی محل زندگی من هم رخ دهد؟

در استرالایای جنوبی حریق بوته زار یا جنگل بیشتر به

دلایل زیر اتفاق می افتد

- هوای داغ و خشک
- بادهای تند
- باد هایی که تغییر جهت می دهند
- رعد و برق و حوادث.



حریق بوته زار می تواند خیلی سریع شروع شود.

آتش سوزی های کوچک قادرند تبدیل به حریق های

بزرگ در جنگل و بوته زارها شوند.

ممکن است در این مورد خطاری دریافت نکنید.

حریق می تواند شما را به مخاطره بیندازد.



آیا گذر شما به هیچیک از این مکان ها میفتد؟

به این موارد فکر کنید

- محل زندگی
- محل کار
- به مکان هایی که مراجعه می کنید.



آیا ممکن است حریق بوته زار یا جنگل در نزدیکی محل زندگی من هم رخ دهد؟

حریق بوته زار یا جنگل در اطراف مکان های زیر روی می دهد.

● بوته زار و جنگل ها



● مناطق مسکونی حومه شهر در مجاورت بوته زار ها



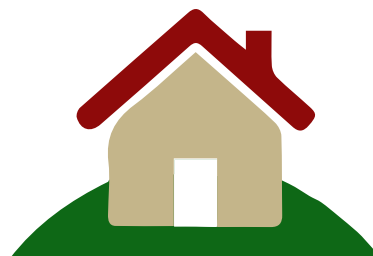
● مراتع و چمن زار



● مناطق ساحلی



● روی تپه ها



چرا حریق بوته زار و جنگل خطرناک است؟

خانه شما ممکن است در معرض خطر آتش سوزی باشد.



گرمای تابشی ناشی از حریق

- خطرناک است
- میتواند شما را دچار بیماری نموده
- قادر است منجر به مرگ شود.



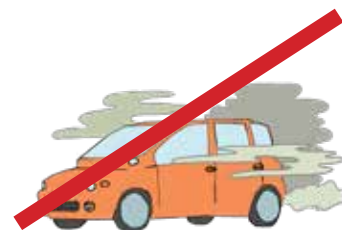
در زمان بروز حریق ممکن است

- ترس بر شما غلبه کند
- در خودرو خود گیر بیفتید
- دچار سوختگی شده یا آسیب ببینید
- جان خود را از دست بدهید.



رانندگی خطرناک است

- روز به تاریکی شب خواهد شد
- حریق ممکن است باعث بسته شدن راه ها شود
- دود زیاد دید شما را مختل می کند
- رانندگی ایمن نخواهد بود.



چرا حریق بوته زار و جنگل خطرناک است؟

حریق جرقه و خرد آتش های معلق تولید می کند
باد به پراکنده شدن سریع این خرد آتش های معلق کمک می کند
خرد آتش ها می توانند زودتر از حریق به شما برسند و شما را احاطه نمایند.
عموما خرد آتش های معلق باعث بروز حریق های مجدد می شوند
به آنها **حریق پراکنده** گفته می شود.

حریق های پراکنده

- خطرناک هستند
- باعث می شوند حریق سریع تر حرکت کرده و بزرگتر شود



چرا حریق بوته زار و جنگل خطرناک است؟

دود ناشی از حریق

- خطرناک است
- از خاکستر و خاک درست شده است
- ممکن است سمی باشد.



دود ناشی از حریق

- تنفس را دچار مشکل می کند
 - می تواند باعث بیماری در افراد شود
 - می تواند باعث مرگ افراد بیمار شود
 - برای مثال، بیماران آسمی
- و یا افرادی که دچار بیماری های قلبی هستند.



در زمان حریق ممکن است برق قطع شود.
برق، تلفن، تلفن همراه و اینترنت منزل نیز ممکن
است قطع شود.
قادر نخواهید بود با کسی تماس بگیرید.



نظر سازمان خدمات آتش نشانی مراکز برون شهری (CFS) در این مورد چیست؟

در زمان هایی که فصل بروز حریق است احتیاط کنید از خود و املاک خود مراقبت کنید.



باید حواستان به آتش باشد

- حواستان به بوی دود باشد
- گوش به زنگ آتش باشید
- به هشدار ها و اطلاعات توجه کنید
- با همسایگان خود صحبت کنید.



آتش می تواند

- خیلی سریع به شما برسد
- بدون هیچ هشدار.

ممکن است (CFS) به خانه شما مراجعه ننماید

- ممکن است حریق بیش از اندازه گسترده باشد
- خانه های بسیاری وجود دارند.

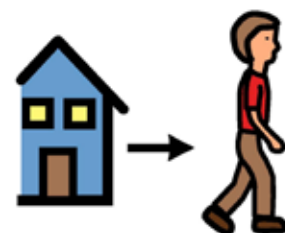


ایمن ترین کار ممکن ترک زود هنگام است

به مکان هایی که در مقابل آتش سوزی ایمن تر هستند بروید

(Bushfire Safer Places)

- در روز هایی که وضعیت هشدار "خطر" را نشان می دهند
- در صورت بروز آتش سوزی.



کجا بروم؟

CFS برخی از اماکن را به عنوان مکان های ایمن تر مشخص کرده است که اصطلاحاً به آنها اماکن **(Bushfire Safer Places)** گفته می شود.

برای پناه بردن باید اماکن ایمن تر را بشناسید

- محله های داخل شهر آدلاید
- شهرهای بزرگ واقع در حومه
- بعضی از محله های خارج از شهر.



اماکن **(Bushfire Safer Places)** پناه گاه های بهتری هستند چرا که دارای

- ساختمان ها و راه های ارتباطی بیشتری هستند
- چمن های کوتاه
- تعداد کمی درخت



از موارد زیر اطلاع حاصل نمایید

- نزدیک ترین اماکن **(Bushfire Safer Place)**
- مسیر و چگونگی رفتن به آن محل
- چه کسی برای رفتن زود هنگام به شما کمک خواهد کرد.



برای ایمنی بیشتر باید زود تر محل خود را ترک کنید.

به مکان هایی که در مقابل آتش سوزی ایمن تر هستند

(Bushfire Safer Places) بروید

- شب قبل یا
- صبح گاه.

در صورت گیر افتادن چه کنم؟

ممکن است در محلی که هستید گیر بیفتید.

قادر به ترک آن محل نیستید.

در صورت بروز موارد زیر باید انتخاب های بیشتری داشته باشید

- رانندگی بسیار پر خطر است
- در صورت بیماری
- شرایط تغییر خواهد کرد.

اگر قادر نیستید به اماکن (Bushfire Safer Place) ایمن تر

بروید، برای نجات از حریق به

(Bushfire Last Resort Refuge) بروید.

این تصمیم نباید اولین انتخاب شما باشد.

آخرین پناه ها برای حریق جنگل

- مزارع پرورش اسب

یا

- استادیوم های ورزشی

مکان های بدون درخت.

آنها علامت گذاری شده اند.

(Bushfire Last Resort Refuge) مکان های خطر ناکی هستند.

شما در مجاورت آتش قرار خواهید داشت.

ممکن است جان خود را از دست بدهید.

اماکن اعلام شده به عنوان **(Bushfire Safer Place)** یا

(Bushfire Last Resort Refuge) نزدیک خود را شناسایی

کنید.

از وب سایت CFS برای پیدا کردن کمک بگیرید.



در صورت گیر افتادن چه کنم؟

ممکن است در خانه ای گیر بیفتید

قادر به ترک آن محل نیستید.

در همان خانه پناه بگیرید

- در خانه بمانید
- برای خانه باید دو خروجی وجود داشته باشد
- حواستان به آتش های کوچکی که ممکن است در خانه افروخته شود باشد
- کسی را از محل خود مطلع نمایید
- با همسایگان خود صحبت کنید.



چه مقرراتی وجود دارد؟

در فصولی که خطر بروز آتش سوزی وجود دارد

در استرالایای جنوبی 15 منطقه مستعد آتش سوزی جنگل وجود دارد.

(CFS) نام این مناطق را مناطق آتش ممنوع گذاشته است

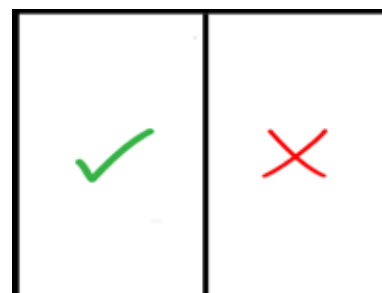
آنچه باید بدانید

- فصل مستعد آتش سوزی در منطقه خود
- آیا وضعیت ممنوعیت کامل آتش در منطقه شما اعلام شده است.



در طول فصول مستعد آتش سوزی

- خطرات بیشتری وجود دارد
- مقررات خاصی در این زمان وجود دارد
- از نوامبر تا پایان آپریل.



نباید اقدام به سوزاندن موارد زیر نمایید

- چمن
- علف
- برگ

نباید از وسائل محترقه و آتش بازی استفاده نمایید.



چه مقرراتی وجود دارد؟

در روزهای ممنوعیت کامل آتش

نباید اقدام به روشن کردن هیچ گونه آتشی بنمایید.
این یعنی

- روشن کردن آتش در کمپ ممنوع است
- روشن کردن منقل های چوب سوز ممنوع است
- استفاده از خوراک پزهای زغالی ممنوع است
- استفاده از تنور های پخت پیترزا ممنوع است.



در روزهای مشمول مقررات ممنوعیت آتش، میتوانید از BBQ
خود در منزل استفاده نمایید ، اگر

- گاز سوز باشد

یا

- برقی باشد



باید

- در اطراف منقل 4 متر فضای آزاد وجود داشته باشد
- یک نفر با آب یا کپسول اطفاء حریق در محل آماده باشد

شما باید در آن خانه زندگی کنید

*محل کاروان محل زندگی شما نیست

از کجا اطلاعات دریافت کنم؟

باید حواستان به هشدار های وضعیت حریق باشد

- ABC از طریق شبکه رادیویی محلی
- تلفن
- رایانه شخصی.



اطلاعات لازم در مورد

- اماکن امن تر در مقابل حریق (Bushfire Safer Place)
 - مکان های مشخص شده به عنوان آخرین پناه
- (Bushfire Last Resort Refuge)
- منطقه آتش ممنوع.



روش های متفاوتی برای کسب اطلاعات وجود دارد

- وب سایت سازمان خدمات آتش نشانی مراکز برون شهری

www.cfs.sa.gov.au (CFS)

- رادیو
- تلفن
- تلویزیون.



درخواست کمک نمایید

- دوستان
- همسایه ها
- افراد خانواده.



از کجا اطلاعات دریافت کنم؟

خط تلفنی مستقیم اطلاع رسانی

تلفن 1800 362 361



رادیو.

مثلاً:

● شبکه ای بی سی ABC

● FiveAA



سیستم ارسال پیام از طریق تلفن TTY با شماره 133 677

سپس درخواست برای تماس با شماره 1800 362 361



تماس با شماره ملی تماس مخصوص افراد با ناتوانی یا اختلال
گوشی یا شنیداری



با شماره 1300 555 727

سپس درخواست برای تماس با شماره 1800 362 361

شبکه های اجتماعی

www.facebook.com/countryfireservice

یا www.facebook.com/cfsupdates

توییتر

@CFSTalk



معنی پیام های هشدار دهنده چیست؟

پیغام های هشدار دهنده در مورد حریق

- آتش سوزی شروع شده است
- شما در حال حاضر در خطر نیستید
- این مسئله می تواند تغییر کند.



پیغام محتاط و آماده بودن در مقابل حریق جنگل

- حریق در حال نزدیک شدن است
- شرایط در حال تغییر است
- برای مراقبت از خود و خانواده باید اکنون اقدام کنید



پیغام هشدار اضطراری در مورد حریق جنگل

- شما در خطر هستید
- حریق به شما خواهد رسید. اقدام کنید
- باید آنچه در پیام هشدار گفته می شود را انجام دهید



پیام تلفنی

در شرایط اضطراری ممکن است از هریک از طرق زیر پیام دریافت نمایید

- تلفن منزل
- تلفن همراه



باید آنچه در پیام هشدار گفته می شود را انجام دهید
به خاطر داشته باشید که ممکن است تلفن شما کار نکند

ممکن است پیامی دریافت نکنید

و در شرایط اضطراری از طریق تماس با شماره 000



چگونگی کسب اطلاعات بیشتر؟

پیش از شروع حریق درخواست کمک کنید

- با CFS

- در جلسات اطلاع رسانی که در مورد حریق جنگل

- برگزار می شود شرکت کنید

- به CFS ایمیل بزنید

CFS.CommunityEngagementSupport@eso.sa.gov.au

- با شماره تلفن 08 8212 9858 تماس بگیرید



با افراد زیر صحبت کنید

- دوستان، افراد خانواده و همسایه ها

- مسئولین مراقبت

- گروه های محلی

- شهر داری محل



برنامه خود برای مقابله با حریق جنگل را تمرین کنید.

- ترک زودهنگام را تمرین کنید

- مطمئن شوید رادیو درست کار می کند

- مقصد خود را مشخص کنید

- نحوه رفتن به آنجا را مشخص کنید.



چگونه آماده خواهیم شد؟

با دوستان خود صحبت کنید

- در مورد حریق جنگل
- آنچه باید انجام دهید
- راه های حفظ ایمنی



بهتر است که طرح خود را بنویسید.

می توانید طرح خود در مقابل حریق را بنویسید.

این کار کمک میکند تا دیگران در مورد

- آمادگی شما در مورد حریق آگاهی یابند
- در زمان حریق، بدانند کجا می شود شما را پیدا کرد.



وضعیت اعلام شده بر روی تابلو اخطار باید مبنای تصمیم گیری در مورد زمان شروع طرح شما در مقابل حریق باشد. در صورت بروز آتش سوزی، می توانید برای تشخیص روند و وخامت اوضاع از تابلو وضعیت حریق استفاده نمایید.

اگر تابلو وضعیت حریق نمایانگر وضعیت

- فاجعه آمیز

- مطلقاً

ایمن ترین کار ممکن ترک زود هنگام است



برنامه خود برای ترک زود هنگام یا ماندن و دفاع کردن را طراحی کنید.

از

– یک دوست

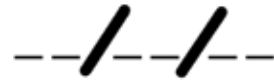
یا

– یکی از اعضاء خانواده

بخواهید تا برای نوشتن طرح شما به شما کمک کند



تاریخ امروز را اینجا بنویسید



شماره های تلفن را در اینجا بنویسید



000

_____ اورژانس

_____ پزشک

_____ مدرسه

_____ دامپزشک

_____ بانک

_____ شرکت بیمه

_____ شماره پلیس

_____ شرکت آب



شرکت برق _____

شرکت گاز _____

شهرداری محل _____

دوستان و آشنایان

اسم	شماره تلفن



اطلاعات

خط تلفنی مستقیم اطلاع رسانی

جنگل 1800 362 361

TTY 133 677

تماس با شماره ملی تماس مخصوص افراد با ناتوانی یا اختلال

گویشی یا شنیداری 1300 555 727



ایستگاه رادیو محلی ما

منطقه آتش ممنوع در نزدیکی ما



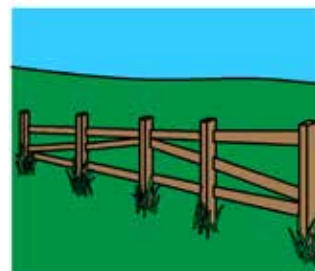
نزدیک ترین اماکن ایمن تر (Bushfire Safer Place) به ما



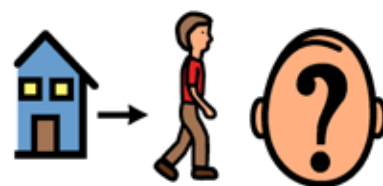
نزدیک ترین آخرین پناه

(Bushfire Last Resort Refuge) در زمان حریق به محل

زندگی ما



چه کسی قصد ترک زود هنگام را دارد؟



چه کسی قرار است که بماند و دفاع کند؟



اسم	شماره تلفن



نشانه شما برای شروع طرح تان در مقابل حریق چیست؟



وضعیت های مختلف را بر روی تابلو اعلام شرایط حریق
را بشناسید.

- رنگ وضعیت فاجعه آمیز قرمز روشن است
- رنگ نارنجی نشان دهنده وضعیت شدیداً خطرناک است
- رنگ زرد نشان دهنده وضعیت بسیار خطرناک است
- رنگ سبز نشان دهنده وضعیت نسبتاً خطرناک است

برنامه خود در مقابل حریق – ماندن و دفاع – را زمانی
اجرا خواهیم کرد که تابلو هشدار حریق این وضعیت را
نشان دهد

برنامه خود در مقابل حریق – ترک زود هنگام – را زمانی
اجرا خواهیم کرد که تابلو هشدار حریق این وضعیت را
نشان دهد



پیش از رسیدن حریق.
شما چه کار خواهید کرد



آتش به محله شما رسیده است.
شما چه کار خواهید کرد



آتش به خانه شما رسیده است.
شما چه کار خواهید کرد



پس از حریق. شما چه کار خواهید کرد





برنامه شما اگر قصد ترک دارید



زمان اقدام به ترک





به مكاني كه مي رويد



چگونگي رفتن به مقصد



آنچه باید به همراه داشته باشید



با حیوانات خانگی خو چه خواهید کرد؟





افرادی که باید از محل اقامت شما مطلع باشند



زمانی که قادر به بازگشت به خانه خواهید بود



برنامه خود برای زمانی که در خانه گیر بيفتيد



چه خواهيد كرد؟





بازگشت به وضعیت اولیه نحوه مراقبت از خود
پس از آتش سوزی





باید آماده شد - آنچه را که می توانید در منزل انجام دهید
پیش از فصول مستعد برای آتش سوزی

شما برای پاک سازی محیط اطراف خانه چه
کارهایی چه خواهید کرد؟



برنامه خود در مقابل حریق را چگونه تمرین
خواهید کرد؟





Picture Communication Symbols by Mayer-Johnson LLC © 1981 – 2013.

ThinLine package by Mayer-Johnson LLC © 2010 – 2013.

Valuing People ClipArt © Inspired Services, UK.

www.inspiredservices.org.uk

این کتابچه توسط سازمان آتش نشانی استانی در استرالایای جنوبی در ماه ژون سال 2018 گردآوری شده است. و در فوریه 2019 مورد بازبینی قرار گرفته است